

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د بحسنونکی ډیر مهربان خدای په نامه

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ  
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾

سوره الأحزاب: ۳۳

پاک الله فرمايې:

"بیشک الله تعالی غواړي چې ای د (رسول) اهل بیتو ﷺ له تا سو  
نه دې هر قسمه پلېتې لري وساتي او تا سو داسې پاک او صاف  
کړي لکه څنگه چې د پاکی حق دے."

د انبیاؤ او اولیاؤ  
د یاد نمانحل

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ: كِتَابَ اللَّهِ، وَعِترتي أَهْلَ بَيْتِي، مَا  
إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا أَبَدًا وَأَنْهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى  
يُرَدَّا عَلَيَّ الْحَوْضَ».

رسول الله ﷺ وفرمايل:

زۀ تاسو ته دوه درانه او ارزښتناک څيزونه پريږدم: يو د خدا ۛ  
کتاب (قران) او بل زما اهلبیت، که چيرې په دې دوو مو منگولې  
ولگولې نو هيڅ کله به له ما وروسته بې لارې نه شی، او دا دوه به  
يو له بله جدا کيږي نه تر دې چې د حوض (کوثر) په غاړه ما ته  
راورسيږي.

صحيح مسلم، ۷ ټوک، ۱۲۲ مخ، سنن دارمي، ۲ ټوک، ۴۳۲  
مخ، مسند احمد، ۳ ټوک، ۱۴، ۱۷، ۱۲۶ او ۵۹ مخونه، ۴ ټوک،  
۳۲۶ او ۳۷۱ مخونه، ۵ ټوک، ۱۸۲ مخ، مستدرک حاکم،  
۳ ټوک، ۱۰۹، ۱۴۸ او ۵۳۳ مخونه، او داسې نور کتابونه...

# د انبیاؤ او اولیاؤ د یاد نمانځل

لیکوال:  
علامه سید مرتضیٰ عسکری

مترجم:  
سرفراز علي مهدي

د اهل بیتو نړیواله ټولنه

نام کتاب: علی مائده الكتاب والسنة جلد ۲، الاحتفال بذكر الانبياء

نویسنده: سید مرتضیٰ عسکری

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام) - اداره ترجمه

مترجم: سرفراز علی مهدي

زبان ترجمه: پشتو



#### د کتاب نوم:

د انبیاؤ او اولیاؤ د یاد نمانخل

لیکوال: علامه سید مرتضیٰ عسکری

تیارونکي: د اهل بیتو د نړیوالې ټولنې د ژباړې خانگه

ژباړه او کمپوز: سرفراز علی ایم اے عربی

تصحیح: انور شاهین خانخېل

وروستی کتنه: ډاکټر عبدالرحیم درانی

صفحه بندی: فاطمه گلزار

چاپ نیټه: ۱۴۳۷هـ ق (بمطابق ۲۰۱۶م)

د چاپ وار: ورومبی

شمیر: ۲۰۰۰

چاپ خانه: اسراء

خپروونکي: د اهل بیتو نړیواله ټولنه

۷

---

ISBN: ۹۷۸-۹۶۴-۵۲۹-۰  
www.ahl-ul-bayt.org  
info@ahl-ul-bayt





## لړليک

- د انبياؤ او اولياؤ د ياد نمانځل < ۱۱
- د پېغمبرانو او د خداى نېک بندگانو د ياد نمانځلو په حقله  
اختلاف < ۱۱
- الف- مقام ابراهيم < ۱۱
- ب- صفا او مروه < ۱۳
- ج- رمي جمرات يا شېطان په کانيو ويشتل < ۱۲
- د- فديه يا قرباني کول < ۱۷
- له حضرت آدم څخه د برکت پراختيا او د هغه ياد  
نمانځل < ۲۰
- له يو ځايه د هغه ځاى اوسېدونکو ته د سپېره والي  
پراختيا < ۲۲
- د ځاى د سپېره والي او بختور والي علت او سبب < ۲۵
- د جمعې د ورځې برکت او بختور والى < ۲۷



## د انبیاؤ او اولیاؤ د یاد نمانځل

د پېغمبرانو او د خدا ښک بندگانو د یاد  
نمانځلو په حقله اختلاف

د هغو کسانو دلیلونه چې وائي د پېغمبرانو او د خدا ښک  
پاک د نیک بندگانو یاد نمانځل ثواب لري

د دې کار عقیده لرونکي د انبیاء د یاد نمانځنه یو خوښ  
شوی کار بلي او په هم دې استدلال کوي چې د حج زیاتره  
عملونه د انبیاؤ او د اولیاؤ د یاد نمانځل دي د مثال په  
توگه خو نمونو ته یې اشاره کوو:

الف- مقام ابراهیم

الله تعالیٰ ارشاد فرمائي:

﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾<sup>۱</sup>

”د ابراهيم مقام دخپل ځان لپاره مصلیٰ (د نمونځ ځای) جوړ کړی.“

په صحیح بخاري کښې يو روايت دے چې لنډيز يې دا دے: حضرت ابراهيم او حضرت اسماعيل چې کله د خداے کور جوړوۍ نو اسماعيل به کاني راوړل او ابراهيم به ديوال جوړوۍ ان تر دې چې ديوال اوچت شو نو اسماعيل يو غټ کاني<sup>۲</sup> [د پلار د پښو لپاره راوړه چې ابراهيم ورباندې ودریږي] او ديوال ته ورسې. ابراهيم په هغه کاني اودرېد او ديوال جوړول يې بيا شروع کړ او اسماعيل هم کاني هغه ته په لاس کښې ورکول.<sup>۳</sup>

له دې وروسته روايت کښې راغلي دي:

۱. سوره بقره: ۱۲۵.

۲. د مقام ابراهيم کاني.

۳. صحیح بخاری، کتاب الانبياء، ټوک ۲، مخونه ۱۵۸-۱۵۹.

دیوال دومره اوچت شو چې ابراهیم د کانو د اېښودلو نور  
توان نه درلود نو د هم دې لپاره په مقام کاني اودرېد او  
اسماعیل بیا د کانو په ورکولو شروع وکړه او هغه دیوال  
شروع کړ.

نو پاک الله لکه چې روښانه ده خلقو ته حکم کړه دے چې  
په بیت الله الحرام کښې د ابراهیم قدم گاه سره تبرک حاصل  
کړي او هغه د خان لپاره د نمانځه ځای وټاکي چې په دې  
عمل سره د ابراهیم یاد ژوندے پاتے شي او دا واقعه  
ونمانځلې شي، او په دې کار کښې هیڅ کوم د شرک اثر  
نیشته.

ب- صفا او مروه

پاک الله فرمائي:

﴿إِنَّ الْأَصْفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ<sup>ط</sup> فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ

أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ﴿۱﴾

"په رښتیا چې صفا او مروه د خدا ۷ له شعائرو څخه دي نو څوک چې حج تر سره کوي یا عمره کوي، که هغوي د صفا او مروه طواف وکړي نو هیڅ ډول گناه یې نه ده کړې." صحیح بخاري په دې حقله یو روایت لري چې لنډیز یې داسې دے:

کله چې ابراهیم خپله مېرمن بی بی هاجرہ سره د خپل زو۷ اسماعیل، د مکې په دشته کښې پرېښوده او د هغوي د څښلو اوبه ختمې شوې او دواړه ترې شول او اسماعیل د تندي له امله په سخت تکلیف کښې و پښې لاسونه یې وهل او ژړا یې کوله نو بی بی هاجرې [د سخت خفگان له امله] صفا غره ته منډه کړه چې اوبه پیدا کړي ځکه چې اسماعیل یې په داسې حال کښې نه شو لیدلے. کله چې د صفا د پاسه

اوخته او خوا و شا ته یې سترگې وغړولې هیڅوک یې ونه لیدل نو له صفا غره راکوزه شوه او د اوبو په لټه کښې مروه ته ورسیده هلته یې هم سترگې وغړولې چې کېدې شي څوک وي خو هلته یې هم څوک ونه لیدل بیا راکوزه شوه او صفا ته لاړه او هم دا رنگ اووه ځله یې دا کار وکړ خو اوبه یې ونه موندې.

ابن عباس وائي: رسول الله ﷺ وفرمايل چې: په صفا او مروه کښې د خلقو دغه سعي د هاجرې بي بي د هغې سعي او منډو [يادونه] ده.<sup>۱</sup>

پاک الله د «صفا او مروه» «سعي» هم د حج په عملونو کښې فرض کړې ده او ټول حاجيان بايد دغه سعي تر سره

---

۱. هماغه، مخ ۱۵۸. او هم دارنگ په معجم البلدان ماده «زمزم»، له طبري او ابن اثير تاريخ خخه د اسماعيل تاريخ په حقله.

کړي چې د بي بي هاجرې د «سعي» یادونه وشي او د هغې بي بي دغه سخت کار و نما نخل شي.

په دې سعي کښې، په یو خاص مقام کښې باید حاجیان په منډه لار شي دا کار هم د هغې بي بي د یاد ژوندي کول دي ځکه چې هغې هم په تلوار او بیړې سره خپل لتون کوۀ.

ج- رمي جمرات یا شېطان په کڼو ویشتل

امام احمد بن حنبل او طیالسی په خپلو مسندونو کښې له رسول اکرم ﷺ روایت کړې دے چې وې فرمایل:

جبرائیل امین، حضرت ابراهیم «جمره عقبه»<sup>۱</sup> په لور بوتله او هغه ته یې شېطان وښوده نو ابراهیم په اوو کڼو هغه وویشته نو هغه او تنبهد او ورک شو پس له دې یې د «جمره وسطی»<sup>۲</sup> لورې ته بوتله. بیا یې هم شېطان وروښوده

۱. جمره عقبه یعنی: ورومې شېطان چې د اختر په ورځې یوازې همدغه ویشتي شي.

۲. جمره وسطی یعنی: منیځني شېطان.



او ابراهیم هغه په اوو کانیو سره اویشته نو هغه وټنستېد،  
 بیا «جَمَرَه قُصوی»<sup>۱</sup> ته راغی او شېطان یې وروښوده هغه  
 بیا شېطان په اوو کانیو سره وویشت او هغه وټنستید.<sup>۲</sup>  
 خداى پاک د ابراهیم لخوا د شېطان د ویشتنو نمانخنه  
 وکړه او د هغه د یاد د ژوندي ساتلو لپاره یې د «رمي  
 جمرات» عمل د حج په عملونو کې واجب کړ.

د - فدیة یا قرباني کول

پاک الله د ابراهیم او اسماعیل په حقله فرمائي:

﴿فَبَشِّرْنَهُ بِنُحْمٍ يُغْلَمٌ حَلِيمٌ ﴿۱۲۷﴾ فَأَمَّا بَلَّغَ مَعَهُ السَّعَىٰ قَالَ يَبْنِي

۱. جمره قصى یعنی: وروستی شيطان.

۲. مسند احمد، ټوک ۱، مخ ۳۰۶ او همدې سره نږدې مضمون  
 لري مخ ۱۲۷. مسند طيالى، حديث ۲۲۹۷ او همدا راز مراجعه  
 وكړئ: معجم البلدان، ماده كعبه او تاريخ طبري او ابن اثير، د  
 ابراهيم عليه السلام په ژوند ليك كښي.

إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْنُكَ فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَىٰ ۚ قَالَ  
 يَتَأْتِي أَفْعَلٌ مَا تُؤْمَرُ ۖ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ  
 ﴿١٣﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٤﴾ وَنَدَبْنَاهُ أَنْ يَتَّزِرَٰهُمُ  
 ﴿١٥﴾ قَدْ صَدَّقَتِ الرُّءْيَا إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾  
 إِنَّ هٰذَا هُوَ الْبَلْتُوٰءُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ  
 ﴿١٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٩﴾

نو مونږ هغه ته د يو صابر او زغم کوونکي هلک زيرے  
 ورکړې نو کله چې هغه له خپل پلار سره د گرځيدو عمر ته  
 ورسيد نو [ابراهيم هغه ته] وويل چې: زويه! زه په خوب  
 کينې گورم چې تا حلالوم په دې حقله ته څه وائي؟  
 [اسماعيل] وويل: گرانه پلاره! تا ته چې د څه حکم شوه

د دے هغه تر سره کړه او تۀ به ان شالله ما له صابرانو څخه بیامومی. نو کله چې دغو دواړو د الله حکم ته سرونه ټیټه کړل او پلار خپل زوے پر مخې څملوۀ او مونږ ورته غږ وکړ چې اے ابراهیمه! تا خپل خوب په حقیقت کښې بدل کړ مونږ نېکو خلقو ته هم داسې بدله ورکوو بېشکه دا ډیر لوے ازمنت او امتحان ؤ، او مونږ دا په یوې ډېرې لویې قربانۍ بدله کړه او دا (قربانې) مو په راتلونکو کښې پرېښوده.

نو په دا ډول خداے پاک د دې قربانۍ د یاد د ژوندي ساتلو په مقصد، او د اسماعیل په بدل کښې د گډ یا پسه لیرل او د هغه حلالول او لنډه دا چې د هغې پېښې د یاد نمانخلو په خاطر یې په ټولو حاجیانو فرض کړي دي چې په منی زمکه کښې قربانې وکړي، او په دې قربانې سره د خداے په درگاه کښې د ابراهیم د تسلیمیدو واقعه ونمانځي او یاد یې تازه کړي.

هو، په مقام ابراهیم کښې برکت او بختورتوب د ابراهیم د مبارکو قدمونو په وجه پراخه شوے دے او خداے تعالیٰ

حکم وکړ چې په «بیت الله الحرام» کښې دا ځای د نمونځ ځای وگرځوئ چې د هغه حضرت (ابراهیم) یاد تل ژوندی وي.

په دې راتلونکې برخه کښې به له آدم ابوالبشر څخه د برکت او بختورتوب پراختیا په حقله خبرې وکړو.

له حضرت آدم څخه د برکت پراختیا او د هغه یاد  
نماخل

په ځینو حدیثونو کښې راغلي دي چې پاک الله د ذی الحجې د نهمې نیتې د ورځې له ماسپښین نه پس حضرت آدم وبخښه بیا حضرت جبرائیل هغه د نمر پرېواته په وخت مشعرالحرام ته روان کړ چې د لسمې ذی الحجې شپه یې هلته مشعرالحرام کښې وینښه تیره کړه او ټوله شپه یې د خداي تعالیٰ عبادت وکړ او د توبې د قبلېدو له امله یې د پاک الله شکریه ادا کړه کله چې سحر شو نو د منیٰ په لور روان شو او په منیٰ کې یې په لسمې ذی الحجې (یعني د

لوے اختر په ورځ خپل سر و خریه چې دا کار یې د توبې د  
قبلیدو او له گناهونو د خلاصیدو نښه شي.

خدا ې تعالیٰ هم دغه ورځ حضرت آدم او د هغه د زامنو  
یعني بني آدمو لپاره د اختر ورځ وگرځوله او هر څه چې آدم  
هلته تر سره کړي وو د تل لپاره یې په تاریخ کښې ثبت کړل  
او هغه یې هم د حج له عملونو څخه وگرځول او اوس هم  
خدا ې تعالیٰ د ذی الحجې د نهمې نیتې د مازیگر وخت په  
عرفات کښې د حاجیانو توبه قبولي بیا حاجیان د لسم په  
شپه په مشعر الحرام کښې ټوله شپه عبادت کوي او کله  
چې لسمه ورځ شي په منیٰ کښې له قربانۍ وروسته خپل  
سرونه خړیې پس له دې هم، هغه کارونه کوي چې کوم  
کارونه ابراهیم او اسماعیل یې یې هاجرې کړي وو هغه هم  
تر سره کوي او په دغو کارونو او عملونو سره د حج عملونه  
ختمیږي.

نوبس له هم دې امله د حج ټول عملونه د هغې زمانې او له  
هغو ځایونو برکت اخلي په کوم وخت او په کومو ځایونو  
کښې چې د خدا ې پاک غوره بندگانو په هغه وخت او

ځایونو کښې عبادتونه کړي وو او دغه عملونه یې تر سره کړي وو، او د حج دغه ټول عملونه د هغوي د یاد ژوندي کول او د هغوي د یاد نمانځل دي چې تل لپاره په تاریخ کښې باقی پاتې شي.

په بلې برخه کښې د هغو ځایونو د سپېره والې او نحوست څو نمونې بیانوو چې چرته د راتللیو کسانو له امله دا سپېره توب دغو ځایونو ته پراختیا پیدا کړې ده.

له یو ځایه د هغه ځای او سپدونکو ته د سپېره والي پراختیا

صحيح بخاري، صحيح مسلم او مسند احمد بن حنبل روایت کوي چې: رسول الله ﷺ چې په کوم کال د تبوک غزا لپاره روان ؤ نو د خپل لښکر سپایانو سره په حجر سیمه کښې، چې د ثمود قوم د خلقو کورونه هلته نژدې وو، کوز شول د هغه حضرت ملګرو له هغه څاه (کوهي) څخه چې د ثمود قوم ترې اوبه څښلې، اوبه وڅښلې او ورسره یې اورپه لمدۀ کړل (واغرل) او د غوښو دیګونه یې تیار کړل،

پېغمبر اکرم ﷺ ورته حکم ورکړ چې دا ديگونه، خواره هر څه وغورځوئ او لمدۀ اوړۀ اوښانو ته واچوئ او بيا يې خپل سپايان په بيړه روان کړل او هغه کوهي ته ورسېدل چې د صالح او نبي له هغه څخه اوبه څښلې وې، هغوي راكوز شول، او پېغمبر اکرم ﷺ هغوي ته وفرمايل چې هغه ځاے ته داخل نه شئ كوم ځاے کښې چې په يو قوم باندې عذاب نازل شوے و او وې فرمايل:

«إِنِّي أَخْشَى أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلَ مَا أَصَابَهُمْ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ»؛

ژۀ ويريرم چې هسې نه په تاسو هم، هغه شان عذاب راشي نو د هغوي ځاے ته مه ننوځئ!

۱. مسند احمد، ټوک ۲، مخ ۱۱۷، عبارت له مسنده دے؛ صحيح بخاری، كتاب المغازی، باب نزول النبي ﷺ الحجر؛ صحيح مسلم، كتاب الزهد و الرقائق، باب لا تدخلوا مساكن الذين ظلموا انفسهم...، حديث ۴۰. د مسلم روايت ډير لنډ او مختصر دے.

د صحیح مسلم عبارت داسې دے:

«وَلَا تَدْخُلُوا مَسَاكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا  
بَاكِينَ، حَذَرًا أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلَ مَا أَصَابَهُمْ. ثُمَّ زَجَرَ وَ أَسْرَعَ  
حَتَّى خَلَّفَهَا»؛

د هغو کسانو کورونو ته داخل نه شی چا چې په خپل ځان  
ظلم کړې دے، که غواړئ ننوځئ نو د زړه په حال کښې  
ننوځئ چې له عذابه په امان کښې وئ بیا روان شول او په  
بیره روان شول ان تردې چې د هغه ځاے حدود ختم شول.

او په صحیح بخاري کښې داسې عبارت راغلے:

رسول الله ﷺ له دې وروسته خپل سر پټ کړ او په تیزی  
سره روان شو ان تردې چې له هغې دشتې تېر شو.

د مسند احمد بن حنبل په یو بل روایت کښې راغلي دي چې:



پېغمبر اکرم ﷺ په داسې حال کې چې په اس سپور و په خپلې عبا سره خپل سر پټ کړ.<sup>۱</sup>

د ځای د سپېره والي او بختور والي علت او سبب

د ثمود د قوم د کوهیانو او د هغوي د سیمې سپېره والی په دې علت و چې هغه کارونه او گناهونه چې هغه قوم کړي وو. چې هم د هغوي دا کارونه سبب شول چې د هغوي زمکه او د هغوي کوهیان بې برکنه او سپېره والی ولري او هغه بې برکتې او سپېره توب، د پېغمبر اکرم ﷺ زمانې پورې بلکې تر څومره چې خداي تعالی و غواړي هغه باقی پاتې کیږي.

د حضرت صالح د اوبنې د اوبو د څښلو د ځای برکت والی او بختور والی په دې وجه و چې د خداي د نېک بنده او پېغمبر ﷺ اوبنې له هغه کوهي اوبه څښلې وې او د هغې اوبنې د برکت والي له امله دغه کوهي هم بختور شو او له

۱. مسند احمد، ټوک ۲، مخ ۲۲.

برکته ډک شو چې هغه برکت د پېغمبر ﷺ تر زمانې پورې بلکې تر څومره چې خداے تعالیٰ و غواړي هغه باقي پاتې کيږي.

څرگنده ده چې د حضرت صالح اوبنه او د هغې کوهر، د خداے پاک په نزد له اسماعيل او د هغه د زمزم له چينې څخه زيات قدرمن نه دي. بلکه خداے تعالیٰ د اسماعيل ﷺ په برکت سره ټول عمر د زمزم چينې اوبه مبارکې گرځولي دي.

لکه څنگه چې د مکان او ځای برکت پراخيږي هم دا رنگ د هغو وختونو او زمانو برکت هم پراخيږي چې پاک الله په خپلو خاصو او نېکو بندگانو په هغه وخت او زمانه کينې څه نعمتونه نازل کړي وي لکه د جمعې د ورځې برکتونه.

### د جُمعی د ورځې برکت او بختور والی

د صحیح مسلم په یو روایت کښې داسې راغلي دي:

«إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ»؛

الله تعالیٰ آدم د جُمعی په ورځ وپنځوۀ (خلق) کړ او د جُمعی په ورځ یې هم، هغه جنت تا داخل کړ.<sup>۱</sup>

د جُمعی د ورځې دغه بزرگواري، عظمت او شرافت له هغه ډالیو څخه دے چې خداے پاک د جُمعی په ورځ خپلو بندگانو ته ډالی کړي دي او تل لپاره یې د جُمعی د ورځې برکت او بختور والی مقرر کړے دے.

د روژې د میاشتې برکت د روژې د مبارکې میاشتې برکت هم، همداسې دے لکه څنگه چې پاک الله په قران کښې فرمائي:

۱. صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب فضل الجمعة، حدیث

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ  
وَيَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ﴾<sup>۱</sup>

"د روژي مياشت (هغه مياشت ده) چي پکښي قرآن شريف نازل شو چي د خلقو لپاره هدايت دے او د هدايت روښانه نخښي (پکښي دي) او حق له باطله جدا کونکي دے."  
او همدا رنگ فرمائي چي:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ  
لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾<sup>۲</sup>

"بېشکه مونږ دا (قرآن) د قدر په شپه نازل کړي دے، او تا ته څه پته ده چي د قدر شپه څه ده؟!، د قدر شپه له زرو مياشتو نه غوره ده."

۱. سوره بقره: ۱۸۵.

۲. سوره قدر: ۱ - ۳.

هم له دې امله د هغې قدر شپې برکت او فضيلت، چې پکښې قران شريف په خاتم الانبياء حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ نازل شو، د روژي ټولو شپو او ورځو ته پراخ شوه او د دې ټولې مياشتې برکت او فضيلت د دغې يوې شپې په خاطر دے چې د تاريخ په اوږدو کښې تل لپاره ژوندے پاتړ شي.

د خداے د نېکو او خاصو بندگانو، د ياد د نمانخلو فضيلت ته له اشارې نه پس تاكيد کوو چې الله پاک د نېکو بندگانو د ياد له نمانخلو څخه زمونږ مقصد او هدف دا دے چې د پېغمبر اکرم ﷺ د ميلاد په شپه مونږ د هغه حضرت، سيرت او سم او نه تحريف شوه سنت ولولو او واوروو او هم دارنگ د خداے په لاره کښې طعام ورکړوو او د هغه ثواب پېغمبر اکرم ﷺ ته ډالۍ کړوو. په دې شرط سره چې د تاريخ له دې مطالعې سره د هغو بدعتونو لاره ونيسو چې ځېنې ساده کسان يې د اسلام په احکامو کښې داخلوي.

﴿وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾